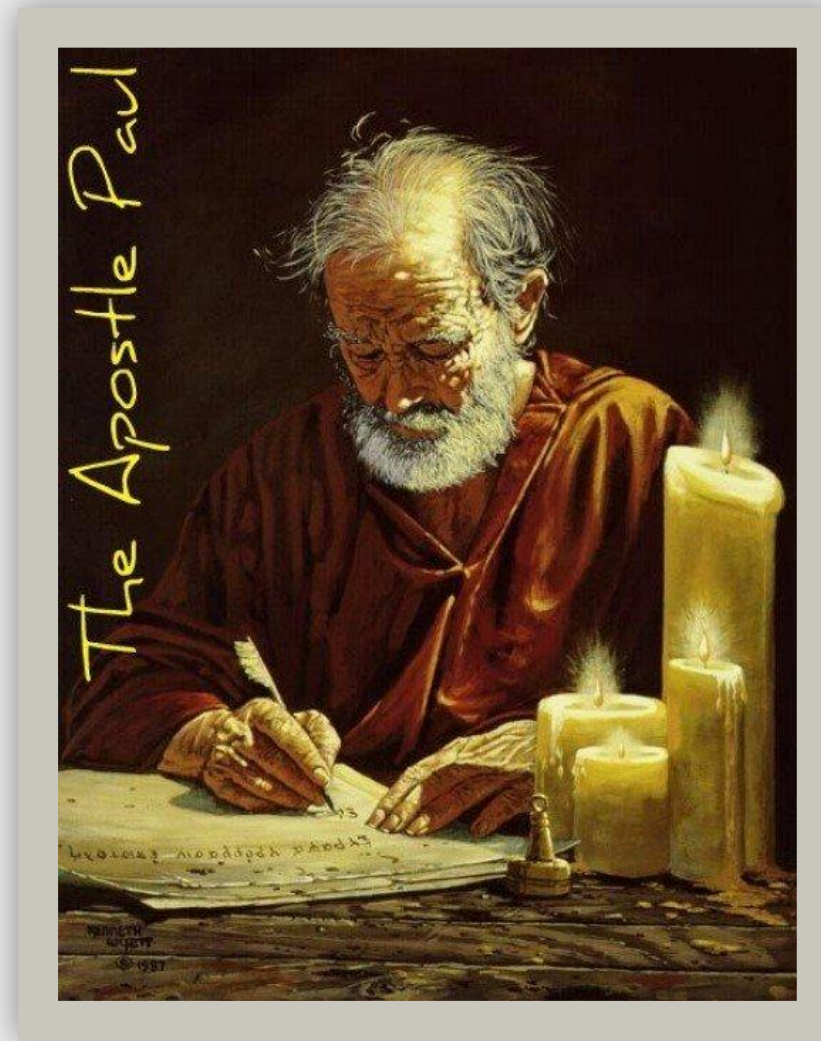


在基督裡

In Christ

歌羅西書

Colossians 1:13-14



**他救了我們脫離黑暗的權勢，
把我們遷到他愛子的國裡；
我們在愛子裡得蒙救贖，
罪過得以赦免。**

**For he has rescued us from the
dominion of darkness and brought
us into the kingdom of the Son he
loves, in whom we have redemption,
the forgiveness of sins.**

**你們要常在我裡面，
我也常在你們裡面。
枝子若不常在葡萄樹上，
自己就不能結果子；
你們若不常在我裡面，也是這樣。**

**Remain in me, and I will remain in you.
No branch can bear fruit by itself; it must
remain in the vine. Neither can you bear
fruit unless you remain in me.**

**我是葡萄樹，你們是枝子。
常在我裡面的，我也常在他裡面，這
人就多結果子；
因為離了我，你們就不能做什麼。**

**I am the vine; you are the branches.
If a man remains in me and I in him,
he will bear much fruit; apart from
me you can do nothing.**

住在主裡面

ABIDING
IN CHRIST



**豈不知我們這受洗歸入基督耶穌的
人是受洗歸入他的死嗎？**

**Or don't you know that all of us who
were baptized into Christ Jesus were
baptized into his death?**

所以，我們藉著洗禮歸入死，和他一同埋葬，原是叫我們一舉一動有新生的樣式，像基督藉著父的榮耀從死裡復活一樣。

We were therefore buried with him through baptism into death in order that, just as Christ was raised from the dead through the glory of the Father, we too may live a new life.

我們若在他死的形狀上與他聯合，也要在他復活的形狀上與他聯合；

If we have been united with him like this in his death, we will certainly also be united with him in his resurrection.

在基督裡的福氣

The blessings in Christ

屬靈的福氣

Spiritual Gifts

神的性情

Heavenly Realms

新國度

New Kingdom

不定罪

No Condemnation



基督的身體-教會

Body of

Christ-Church

新造的人

New Life

在基督裡

In Christ

同歸於一

United

得救贖

Redeemed



在基督裡合一

UNITY IN THE
Body of Christ

EPHESIANS 4

不但如此，我也將萬事當作有損的，因我以認識我主基督耶穌為至寶。我為他已經丟棄萬事，看作糞土，為要得著基督；

What is more, I consider everything a loss compared to the surpassing greatness of knowing Christ Jesus my Lord, for whose sake I have lost all things. I consider them rubbish, that I may gain Christ

得著基督

To gain Christ

贏得基督作為獎賞

To win Christ as a reward

把基督作為我的基督

To make Christ my own

把基督當為我的財富

To make Christ as my wealth

結論 Conclusions

讓我們常住在主裡面

- **竭力保守教會中的合一**
- **在一個撕裂的社會中為主發光**

Let's abide in the Lord

- **To make every effort to keep the unity of the church**
- **To be good witness for the Lord in a divided world**